



कार्यालय प्रधान मुख्य वन संरक्षक, छत्तीसगढ़

अरण्य भवन, सेक्टर-19, नार्थ ब्लॉक, केपिटल कॉम्प्लेक्स, अटल नगर, रायपुर - 492002

(अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक - भू-प्रबंध)

दूरभाष: 0771 - 2512840

ई - मेल: apccf-lm.cg@gov.in

क्र०/भू-प्रबंध/विविध/115-737/ 3317

रायपुर, दिनांक 05/10/2018

प्रति,

वन मंडलाधिकारी
बिलासपुर वन मंडल, बिलासपुर
छत्तीसगढ़

विषय: - Diversion of 24.585 ha. of forest land in favour of NHAI, Bilaspur for Rehabilitation and Upgrading to 4 - lane with Paved Shoulder Configuration of Bilaspur - Katghora Section of NH-111 in Bilaspur District in the State of Chhattisgarh-reg.
पंजीयन क्रमांक - FP/CG/ROAD/28920/ 2017
संदर्भ:- भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, क्षेत्रीय कार्यालय, नागपुर का पत्र क्रमांक/FC-II/CH-89/ 2018-NGP/4374 दिनांक 26.09.2018

= 0 =

विषयांतर्गत संदर्भ पत्र के माध्यम से भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, क्षेत्रीय कार्यालय, नागपुर द्वारा प्रकरण में 14 बिन्दुओं की अतिरिक्त जानकारी चाही गई है।

अतएव संदर्भ पत्र में दर्शाये अनुसार बिन्दुवार जानकारी मुख्य वन संरक्षक, बिलासपुर वृत्त के माध्यम से तत्काल इस कार्यालय को प्रेषित करना सुनिश्चित करें।

संलग्न:- संदर्भ पत्र की प्रति

(एस. एस. बजाज)

अ.प्र.मु.व.स (भू-प्रबंध/व.सं.अ)
छत्तीसगढ़

क्र./भू-प्रबंध/विविध/115-737/ 3318

रायपुर, दिनांक 05/10/2018

प्रतिलिपि सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु:

1. मुख्य वन संरक्षक, बिलासपुर वृत्त, बिलासपुर, छत्तीसगढ़।
2. परियोजना निदेशक, भारतीय राष्ट्रीय राजमार्ग प्राधिकरण, अभिलाषा परिसर, नया बस स्टेण्ड, जिला बिलासपुर।

अ.प्र.मु.व.स (भू-प्रबंध/व.सं.अ)
0/छत्तीसगढ़

पु.क्र.त.अ. 7278

बिलासपुर, दिनांक = 26.11-18

प्रतिलिपि:- वन मंडलाधिकारी बिलासपुर वन मंडल बिलासपुर की ओर
सूचनाार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु अमेरिका

मुख्य वन संरक्षक
बिलासपुर वृत्त, बिलासपुर (छ.ग.)



कार्यालय प्रधान मुख्य वन संरक्षक, छत्तीसगढ़

अरण्य भवन, सेक्टर-19, नार्थ ब्लॉक, केपिटल कॉम्प्लेक्स, अटल नगर, रायपुर - 492002

(अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक - भू-प्रबंध)

दूरभाष: 0771 - 2512840

ई - मेल: apccf-lm.cg@gov.in

क्र०/भू-प्रबंध/विविध/115-737/ 3317

रायपुर, दिनांक 05/10/2018

प्रति,

वन मंडलाधिकारी
बिलासपुर वन मंडल, बिलासपुर
छत्तीसगढ़

विषय: - Diversion of 24.585 ha. of forest land in favour of NHAI, Bilaspur for Rehabilitation and Upgrading to 4 - lane with Paved Shoulder Configuration of Bilaspur - Katghora Section of NH-111 in Bilaspur District in the State of Chhattisgarh-reg.
पंजीयन क्रमांक - FP/CG/ROAD/28920/ 2017

संदर्भ:- भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, क्षेत्रीय कार्यालय, नागपुर का पत्र क्रमांक/FC-II/CH-89/ 2018-NGP/4374 दिनांक 26.09.2018

= 0 =

विषयांतर्गत संदर्भ पत्र के माध्यम से भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, क्षेत्रीय कार्यालय, नागपुर द्वारा प्रकरण में 14 बिन्दुओं की अतिरिक्त जानकारी चाही गई है।

अतएव संदर्भ पत्र में दर्शाये अनुसार बिन्दुवार जानकारी मुख्य वन संरक्षक, बिलासपुर वृत्त के माध्यम से तत्काल इस कार्यालय को प्रेषित करना सुनिश्चित करें।

संलग्न:- संदर्भ पत्र की प्रति

(एस. एस. बजाज)

अ.प्र.मु.व.स (भू - प्रबंध/व.सं.अ)
छत्तीसगढ़

क्र./भू-प्रबंध/विविध/115-737/ 3318

रायपुर, दिनांक 05/10/2018

प्रतिलिपि सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु:

1. मुख्य वन संरक्षक, बिलासपुर वृत्त, बिलासपुर, छत्तीसगढ़।
2. परियोजना निदेशक, भारतीय राष्ट्रीय राजमार्ग प्राधिकरण, अभिलाषा परिसर, नया बस स्टेण्ड, जिला बिलासपुर।

अ.प्र.मु.व.स (भू - प्रबंध/व.सं.अ)
०/८ छत्तीसगढ़



भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA
पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय
MINISTRY OF ENVIRONMENT, FORESTS &
CLIMATE CHANGE

Regional Office (WCZ)
Ground Floor, East Wing
New Secretariat Building
Civil Lines, Nagpur - 440001
apccfcetral-ngp-mef@gov.in

F. No. FC-II/CH-89/2018-NGP 4374

Dated: 26th September, 2018

To

✓ The Principal Secretary (Forests),
Government of Chhattisgarh,
Forest Department,
Mantralaya, Mahanadi Bhavan,
New Raipur (CG).

Sub: Diversion of 24.585 ha of forest land in favour of NHAI, Bilaspur for Rehabilitation and Upgrading to 4- Lane with Paved Shoulder Configuration of Bilaspur - Katghora Section of NH-111 in Bilaspur District in the State of Chhattisgarh – regarding.

Sir,

I am directed to refer to the State Government of Chhattisgarh's letter no. F-5-31/2018/10-2 dated 18.09.2018 on the above subject seeking prior approval of the Central Government under the Forest (Conservation) Act, 1980 and to say that examination of said proposal in Regional Office (WCZ), Nagpur revealed following:

- i. Part-III submitted without mentioning date of submission.
- ii. In online submitted Part-I, total time for which diversion is proposed has been mentioned NIL, same may be revisited by State Government and correct details may be uploaded.
- iii. In physically submitted proposal, it has been mentioned that there are total 1162 project affected trees; however, as per details submitted online there are 1641 project affected trees. Discrepancy in numbers of project affected trees may be revisited by State Government and correct details regarding number of project affected trees and basis of enumeration, i.e. whether estimation is complete enumeration or based on sampling or through working plan data may be submitted.
- iv. DCF concern has submitted a certificate, certifying that area does not inhibit any Schedule-I species, however, in subsequently submitted checklist, it has been mentioned that area inhibits Python (*Python molurus*). Clarification in this regard may be submitted by State Government.
- v. Certificate, from the DFO concerned regarding barest minimum requirement of the Forest land has not been submitted.
- vi. Examination of compliance of Scheduled Tribe and Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006 revealed that Gram Sabha Resolutions/Forest Rights Committee (s) proceedings has been submitted for 13 villages and 18.8042 ha area. Complete Gram Sabha Resolutions/Forest Rights Committee (s) proceedings need to be submitted in accordance to MoEF&CC advisory issued vide letter dated 5th July, 2013.
- vii. Examination of CB analysis submitted along with proposal revealed that benefits have not been calculated as per the MoEF&CC's guideline dated 1.08.2017. Revised CB analysis, duly

- estimating benefits of all parameters by converting them in monetary terms as mentioned in Table-C of MoEF&CC's guidelines dated 1.08.2017, may be submitted by State Government.
- viii. It has been mentioned by DCF, Bilaspur that against the 755.353 ha land diverted in Division, CA has been raised over only 75.421 ha, further, progress of raising CA as on date 26.07.2018 has been mentioned only 1.99 ha. State Government may submit details of all compensatory afforestation backlogs in Division along with cogent justification for same.
 - ix. DGPS map of land proposed for diversion has not been submitted. Further, correct KML file of forest land proposed for diversion and land identified for raising CA has not been uploaded in online portal.
 - x. Instant proposal is for widening and upgradation of existing road; accordingly details of any new alignments/bypasses proposed in forest area may be submitted by the State Government.
 - xi. Area calculation statement, in tabular form, indicating the forest patch wise length and breadth along with the detail of area remaining on both left and right side of the forest patches being bifurcated from the proposed re-alignment, if any, may also be submitted by the State Government.
 - xii. Details of all structures like bridges, minor bridges, culverts (box culverts or/and underpasses) proposed in forest land may be submitted by State Government.
 - xiii. Details of employment potential in terms of man days of skilled, semiskilled and unskilled persons on permanent (direct and indirect) and temporary (direct and indirect) basis have not been provided.
 - xiv. An undertaking may be obtained from the User Agency, in accordance with the MoEF&CC's Guidelines dated 7.01.2013.

In view of the above, the State Government is requested to submit the complete information as mentioned above, to this Ministry for further necessary action in the matter.

Yours faithfully,


(E. Arockia Lenin)
Scientist 'C'

Copy to:

- i. The PCCF, Government of Chhattisgarh, Raipur.
- ii. The Addl. PCCF & Nodal Officer (FCA), Government of Chhattisgarh, Raipur.
- iii. User agency.
- iv. Guard file


(E. Arockia Lenin)
Scientist 'C'



कार्यालय प्रधान मुख्य वन संरक्षक एवं वन बल प्रमुख छत्तीसगढ़
अरण्य भवन, सेक्टर-19, नार्थ ब्लॉक, केपिटल कॉम्प्लेक्स, अटल नगर, रायपुर - 492002
(अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक - भू-प्रबंध)

दूरभाष: 0771 - 2512840

ई - मेल: apccf-lm.cg@gov.in

क्र०/भू-प्रबंध/विविध/115-737/3918
 प्रति,

रायपुर, दिनांक 24/11/2018

वन मंडलाधिकारी
 बिलासपुर वन मंडल, बिलासपुर
 छत्तीसगढ़

विषय: — Diversion of 24.585 ha. of forest land in favour of NHAI, Bilaspur for Rehabilitation and Upgrading to 4 - lane with Paved Shoulder Configuration of Bilaspur - Katghora Section of NH-111 in Bilaspur District in the State of Chhattisgarh-reg. पंजीयन क्रमांक - FP/CG/ROAD/28920/ 2017

संदर्भ:- भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, क्षेत्रीय कार्यालय, नागपुर का पत्र क्रमांक/FC-II/CH-89/ 2018-NGP/4475 दिनांक 18.10.2018

= 0 =

विषयांतर्गत संदर्भ पत्र के माध्यम से भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, क्षेत्रीय कार्यालय, नागपुर द्वारा प्रकरण में 7 बिन्दुओं की अतिरिक्त जानकारी चाही गई है।

अतएव संदर्भ पत्र में दर्शाये अनुसार बिन्दुवार जानकारी मुख्य वन संरक्षक, बिलासपुर वृत्त के माध्यम से तत्काल इस कार्यालय को प्रेषित करना सुनिश्चित करें।

संलग्न:- संदर्भ पत्र की प्रति


 (वन संरक्षक)

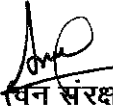
वास्ते अ.प्र.मु.व.स (भू - प्रबंध/व.सं.अ)
 छत्तीसगढ़

क्र./भू-प्रबंध/विविध/115-737/3919

रायपुर, दिनांक 24/11/2018

प्रतिलिपि सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु:

1. मुख्य वन संरक्षक, बिलासपुर वृत्त, बिलासपुर, छत्तीसगढ़।
2. परियोजना निदेशक, भारतीय राष्ट्रीय राजमार्ग प्राधिकरण, अभिलाषा परिसर, नया बस स्टेण्ड, जिला बिलासपुर।


 (वन संरक्षक)

वास्ते अ.प्र.मु.व.स (भू - प्रबंध/व.सं.अ)
 छत्तीसगढ़



भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA
पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय
MINISTRY OF ENVIRONMENT, FORESTS &
CLIMATE CHANGE

Regional Office (WCZ)
Ground Floor, East Wing
New Secretariat Building
Civil Lines, Nagpur - 440001
apccfcetral-ngp-mef@gov.in

F. No. FC-II/CH-89/2018-NGP 4475

Dated: 18th October, 2018

To

The Principal Secretary (Forests),
Government of Chhattisgarh,
Forest Department,
Mantralaya, Mahanadi Bhavan,
New Raipur (CG).

Sub: Diversion of 24.585 ha of forest land in favour of NHAI, Bilaspur for Rehabilitation and Upgrading to 4-Lane with Paved Shoulder Configuration of Bilaspur - Katghora Section of NH-111 in Bilaspur District in the State of Chhattisgarh – regarding.

Sir,

I am directed to refer to the State Government of Chhattisgarh's letter no. F-5-31/2018/10-2 dated 18.09.2018 on the above subject seeking prior approval of the Central Government under the Forest (Conservation) Act, 1980 and Addl. PCCF & Nodal Officer (FCA), Government of Chhattisgarh's letter no. क्र./भू-प्रबंध/विविध/115-737/3462 dated 12.10.2018 forwarding additional information as desired by Regional Office vide letter dated 26.09.2018 and to say that proposal was placed before REC in its 41st meeting held on 16.10.2018, after detailed discussion and examination of the proposal by REC and further examination of compliance report dated 12.10.2018 in Regional Office (WCZ), Nagpur following has been revealed:

- The area under existing road has also been included in the proposed diversion area and the calculation of the area proposed for diversion is not professionally done. State Government should submit their comments on whether the area under existing road is also sought to be diverted even if road was laid prior to 1980, before commencement of Forest (Conservation) Act, 1980.
- Examination of proposed alignment in Google satellite imagery revealed new alignments are proposed over forest land, whereas user agency has maintained that there are no new alignments. Accordingly, State Government should submit the details of new alignments proposed in forest area.
- Area under each patch should calculate conspicuously and same need to be submitted.
- Details of all structures like bridges, minor bridges, culverts (box culverts or/and underpasses) proposed specifically in forest land may be submitted by State Government.
- Examination of revised submitted compliance of Scheduled Tribe and Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006 revealed that Gram Sabha Resolutions/Forest Rights Committee (s) proceedings has been submitted for 16 villages and 21.6289 ha area. Gram Sabha Resolutions/Forest Rights Committee (s) proceedings for entire 24.585 ha needs to be submitted.
- No changes have been made in CB analysis and same CB analysis has been submitted. Revised CB analysis, duly estimating benefits of all parameters by converting them in monetary terms as mentioned in Table-C of MoEF&CC's guidelines dated 1.08.2017, may be submitted by State Government
- Physical copy of DGPS map has not been submitted.

In view of the above, the State Government is requested to submit the complete information as mentioned above, to this Ministry for further necessary action in the matter.

Yours faithfully,

-sd-

(E. Arockia Lenin)
Scientist 'C'

Copy to:

- The PCCF, Government of Chhattisgarh, Raipur.
- ☒ The Addl. PCCF & Nodal Officer (FCA), Government of Chhattisgarh, Raipur.
- User agency.
- Guard file

(E. Arockia Lenin)
Scientist 'C'